

**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

# TRYMER ŻYWOPŁOTU HTHE75DEM

**INSTRUKCJA ORYGINALNA**



**OSTRZEŻENIE:** Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem.

## Objaśnienie symboli



Zużyte produkty elektryczne nie mogą być usuwane z odpadami komunalnymi. Recyklinować, jeżeli to możliwe. Informacje od recyklingu są dostępne w administracji lokalnej i u dystrybutora.



Ochronna klasy II (podwójna izolacja).



ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI



Zgodne z dyrektywami UE:



Natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka jeżeli kabel jest uszkodzony,



Nie używać narzędzia w czasie deszczu.



Gwarantowany poziom hałasu.

### Ogólne Ostrzeżenia Dotyczące Bezpieczeństwa przy Pracy z Elektronarzędziami



**OSTRZEŻENIE** Prosimy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

*Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie elektryczne, pożar, i/lub poważne urazy.*

**Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować do późniejszego wglądu.** Termin "elektonarzędzie" w ostrzeżeniach odnosi się do narzędzia zasilanego z gniazdka (z kablem) lub narzędzia zasilanego akumulatorem (beprzewodowego).

#### 1) Bezpieczeństwo pracy

a) **Obszar roboczy powinien być czysty i dobrze oświetlony.** Bałagan i ciemne miejsca sprzyjają wypadkom.

b) **Nie należy używać narzędzia w wybuchowej atmosferze, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** Elektronarzędzia generują iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.

c) **Dzieci i osoby postronne powinny znajdować się z daleka od miejsca użytkowania elektronarzędzia.** Brak skupienia może spowodować utratę kontroli.

#### 2) Bezpieczeństwo elektryczne

a) **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka.** Nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie należy używać przejściówek do wtyczki z uziemionymi elektronarzędziami.

Niemodyfikowane wtyczki i pasujące do nich gniazdka ograniczą ryzyko porażenia prądem.

b) **Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki czy lodówki.** Gdy ciało jest uziemione, ryzyko porażenia prądem jest większe.

c) **Nie należy narażać elektronarzędzia na działanie deszczu lub wilgoci.** Woda dostająca się do narzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.

d) **Ostrożnie obchodzić się z kablem.** Nigdy nie należy używać kabla do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia. Należy trzymać go z daleka od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych elementów. Uszkodzone lub poplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.

e) **Podczas używania elektronarzędzia na zewnątrz, należy stosować przedłużacz przystosowany do pracy na zewnątrz.** Stosowanie kabla przystosowanego do pracy zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

f) **Jeśli używanie elektronarzędzia w wilgotnym miejscu jest nieuniknione, należy stosować zasilanie z wyłącznikiem różnicowoprądowym.** Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

UWAGA pojęcie "wyłącznik różnicowoprądowy" może być zastąpione terminem "wyłącznik przeciwporażeniowy" lub "wyłącznik różnicowy".

### 3) Bezpieczeństwo osobiste

a) **Zachować skupienie, uważać co się robi i zachować zdrowy rozsądek podczas używania urządzenia.** Nie używać elektronarzędzia gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu, lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziem może spowodować poważne urazy.

b) **Stosować odzież ochronną. Zawsze stosować ochronę oczu.** Odzież ochronna, taka jak maska przeciwpyłowa, buty antypoślizgowe, kask, lub ochronniki słuchu używana w odpowiednich warunkach ograniczy ryzyko doznania urazu.

c) **Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu.** Przed podłączeniem do zasilania/akumulatora, podnoszeniem lub przenoszeniem urządzenia, upewnić się, że włącznik jest w pozycji wyłączonej. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na włączniku lub włączanie narzędzi z włącznikiem w pozycji włączonej może powodować wypadki.

d) **Przed uruchomieniem narzędzia, usunąć wszelkie klucze do regulacji.** Klucz pozostawiony w obracającym się elemencie elektronarzędzia może spowodować urazy ciała.

e) **Nie sięgać zbyt daleko.** Zawsze zachowywać prawidłowe oparcie i równowagę. Pozwala to na lepszą kontrolę urządzenia w niespodziewanych sytuacjach.

f) **Ubierać się odpowiednio. Nie nosić luźnej odzieży i biżuterii.** Trzymać włosy, ubranie i rękawice z daleka od ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria, lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

g) **Jeśli urządzenia mogą być podłączone do systemu wyciągu i zbierania pyłu, należy dopilnować, aby zostały do niego podłączone i prawidłowo użytkowane.** Stosowanie wyciągu pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

### 4) Użytkowanie i dbanie o elektronarzędzie

a) **Nie używać narzędzia na siłę.** Stosować elektronarzędzie odpowiednie do zastosowania. Odpowiednie do danej pracy elektronarzędzie wykona ją lepiej i bezpieczniej, z prędkością do jakiej zostało przystosowane.

b) **Nie używać elektronarzędzia jeśli włącznik nie działa.** Każde elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą włącznika jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.

c) **Odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub akumulator od elektronarzędzia przed dokonywaniem regulacji, wymianą akcesoriów, lub przechowywaniem narzędzia.** Stosowanie tych środków ostrożności

ogranicza ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.

d) **Bezczynne elektronarzędzia należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i nie pozwalać osobom niezaznajomionym z obsługą narzędzia lub instrukcją na ich używanie.** *Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach niewyszkolonych osób.*

e) **Konserwować elektronarzędzia. Sprawdzać współosiowość i łączenie ruchomych elementów, uszkodzenie elementów, oraz wszelkie inne czynniki, które mogą wpływać na obsługę elektronarzędzia. Jeśli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed użyciem.** *Wiele wypadków jest powodowanych przez źle konserwowane urządzenia.*

f) **Narzędzia tnące należy regularnie ostrzyć i utrzymywać w czystości.** *Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące, z naostrzonymi ostrzami nie klinują się i łatwiej je kontrolować.*

g) **Używać elektronarzędzi, akcesoriów, końcówek itp. zgodnie z tymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki pracy i wykonywane czynności.** *Używanie elektronarzędzia do zadań niezgodnych z jego przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.*

#### 5) Korzystanie z narzędzi zasilanych z baterii i środki ostrożności

a) **Baterie ładować tylko ładowarką wskazaną przez producenta.** *Ładowarka właściwa dla jednego typu baterii może stworzyć zagrożenie pożarowe, gdy jest zastosowana do innego typu.*

b) **Korzystać wyłącznie ze specjalnie zaprojektowanych baterii.** *Użycie innej baterii może stworzyć zagrożenie urazem bądź pożarowe.*

c) **Nieużywane baterie przechowywać z dala do przedmiotów metalowych takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby i inne niewielkie przedmioty metalowe, które mogą zewrzeć bieguny baterii.** *Zwarcie może doprowadzić do oparzeń bądź pożaru.*

d) **W niewłaściwych warunkach baterie mogą wylewać; unikać kontaktu z elektrolitem.** *Jeżeli wystąpił przypadkowy kontakt, splukać wodą. W przypadku kontaktu z oczami wymagana jest pomoc medyczna.* *Elektrolit wyciekający z baterii może spowodować podrażnienia bądź oparzenia.*

#### 6) Serwisowanie

a) **Elektronarzędzie powinno być serwisowane przez wykwalifikowane osoby, z użyciem wyłącznie identycznych części zamiennych.** *Sprawi to, że bezpieczeństwo elektronarzędzia zostanie zachowane.*

#### Zasady bezpieczeństwa obsługi trymera:

- **Nie zbliżać ostrzy tnących do ciała. Nie usuwać ściętego materiału gdy ostrza są w ruchu. Przed usuwaniem uwięzionego materiału upewnić się, że zasilanie jest wyłączone.** *Podczas pracy z trymerem chwila nieuwagi może skutkować poważnym urazem.*
- **Trymer przenosić wyłączony, trzymając za uchwyty. Podczas transportu albo składowania zabezpieczyć ostrza osłoną.** *Właściwie postępowanie z trymerem ogranicza ryzyko urazów od ostrzy.*
- **Podczas prac, przy których ostrze tnące może uzyskać kontakt z ukrytym kablem, musi być ono chwymane przez izolowane powierzchnie chwytne.** *Kontakt tarczy pod przewodem pod napięciem przenosi potencjał na metalowe elementy wiertarki i może prowadzić do porażenia elektrycznego operatora.*

- Przed użyciem sprawdzić czy żywoplot nie kryje przedmiotów obcych, np, ogrodzenia drucianego.
- Używać nauszników.

- Zaleca się stosowanie bezpieczników różnicoprądowych 30 mA
- Podczas ciecicia nie dotykać przedmiotów takich jak siatka ogrodzeniowa albo obramowania. Trafienie w takie przedmioty może uszkodzić ostrze.
- Trzymać trymer mocno obiema rękami, jedną z przodu a drugą z tyłu uchwytu. Ścisnąć mocno dłońmi.



### Ryzyko szczątkowe

Nawet jeśli narzędzie jest wykorzystywane zgodnie z instrukcją niemożliwe jest wyeliminowanie wszelkiego ryzyka szczątkowego. Mogą wystąpić następujące zagrożenia związane z konstrukcją i projektem narzędzia:

1. Uszkodzenia płuc przy braku skutecznej maski ochronnej.
2. Występuje ryzyko utraty słuchu jeżeli użytkownik nie stosuje ochronny słuchu.
3. Problemy zdrowotne z emitowanych wibracji jeżeli produkt jest wykorzystywany przez długie okresy albo niewłaściwie zagospodarowany i utrzymany.

**OSTRZEŻENIE!** Urządzenie wytwarza pole elektromagnetyczne w czasie działania. To pole może oddziaływać z aktywnymi i pasywnymi implantami medycznymi. Dla zapobieżenia ryzyku poważnego lub śmiertelnego urazu osoby posiadające implanty powinny przed użyciem urządzenia skontaktować się z lekarzem i producentem implantu.

## Specyfikacja

Model	Napięcie i częstotliwość	Zasilanie	Prędkość bez obciążenia (min <sup>-1</sup> )	Długość ciecicia (mm)	Wydajność (mm)
HTHE75DEM	230-240 V~ 50 Hz	750 W	900 min <sup>-1</sup>	690	28

### Sprzęgło ostrza

Ostrze wycięte laserowo ze stali SK5

Dwubiegowa przekładnia

Hamulec mechaniczny silnika

### Informacja o hałasie i wibracjach:

HTHE75DEM		
Poziom ciśnienia fali dźwiękowej	$L_{pA}$	96,08 dB(A)
Błąd	$K_{pA}$	3 dB
Poziom hałasu	$L_{WA}$	104,04 dB(A)
Błąd	$K_{WA}$	3 dB
Gwarantowany poziom hałasu	$L_{WA}$	108 dB(A)
Wibracje $a_h$	- uchwyt przedni: m/s <sup>2</sup>	3,079 m/s <sup>2</sup>
	- uchwyt tylny: m/s <sup>2</sup>	3,544 m/s <sup>2</sup>
Błąd	K	1,5 m/s <sup>2</sup>

Wartości emisji dźwięku i wibracji EN 60745-1 oraz EN 60745-2-15.



**Podczas pracy z narzędziami elektrycznymi używać ochrony słuchu.**

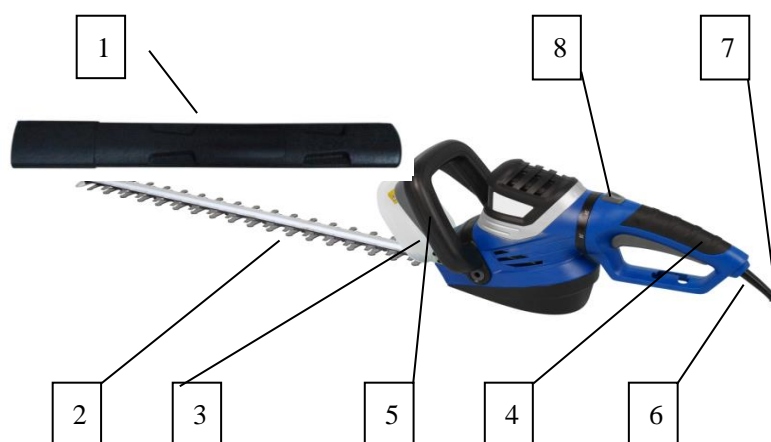
Informacje:

- Zadeklarowana całkowita wartość wibracji została zmierzona zgodnie ze standardową metodą testową i może być wykorzystana do porównywania narzędzi;
- Zadeklarowana całkowita wartość wibracji może być także użyta do wstępnej oceny narażenia.

Ostrzeżenie:

- emisja wibracji podczas rzeczywistego użytkowania narzędzia może być różna od zadeklarowanej wartości całkowitej, w zależności od sposobu użycia narzędzia; oraz
- należy zidentyfikować środki ochrony operatora, które są oparte o oszacowanie narażenia na wibracje w rzeczywistych warunkach roboczych (z uwzględnieniem wszystkich elementów cyklu pracy, takich jak czas gdy narzędzie jest wyłączone, gdy pracuje bez obciążenia, oprócz czasu gdy jest włączone).

## Opis



1. Osłona ostrza
2. Ostrze
3. Osłona bezpieczeństwa
4. Uchwyt **tylny** z przełącznikiem on/off
5. Uchwyt **przedni** z przełącznikiem on/off
6. Wieszak kabla
7. Kabel i wtyk
8. Tylny przycisk zatraskowy

## Przeznaczenie

Trymer jest przeznaczony do przycinania żywopłotów i krzewów. Zastosowania niewymienione w niniejszej Instrukcji mogą spowodować uszkodzenia trymera i poważne urazy operatora.

## Przed użyciem

### Połączenie

Trymer może być zasilany tylko jednofazowym prądem zmiennym. Upewnić się, że zasilanie sieciowe jest zgodne z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.

Podłączyć do zasilania za pomocą właściwego przedłużacza. Zrobić pętlę, precyzyjnie przycisnąć przez otwór w tylnym uchwycie i zaczepić na uchwycie kabla.

## Rozruch

**Ostrzeżenie! Maszyna może być używana tylko zgodnie z przeznaczeniem opisanym w rozdziale "Przeznaczenie".**

### Regulacja położenia tylnego uchwytu

Docisnąć przycisk (8) i następnie przesunąć tylny uchwyt dookoła korpusu. Tylny uchwyt może zostać ustawiony w różnych pozycjach wygodnych dla użytkownika tak aby bez trudu trzymać go prawą albo lewą ręką. Po tej czynności przycisk (8) musi wrócić do pozycji zatrzaśniętej. W przeciwnym wypadku nie zadziała przełącznik główny on/off.

**Rozruch/zatrzymanie**

Rozruch: Docisnąć przycisk on/off (5) na tylnym uchwycie i przycisk (4) na uchwycie przednim jednocześnie obiema rękami.

Zatrzymanie: zwolnić jeden z przycisków (5) lub (4).

Ostrze zatrzymuje się natychmiast w 1s, niewielkie iskrzenie w górnym wentylatorze to normalne zjawisko nie wskazujące na niesprawność urządzenia.

**Przycinanie krzewów**

Przed rozpoczęciem pracy za pomocą nożyc ręcznie obciąć gałęzie grubsze niż 20 mm. Przycinanie trapezowe odpowiada naturalnemu wzrostowi rośliny i umożliwia szybki wzrost krzewu.

- Najpierw przyciąć boki z dołu do góry. Ściąć górę do pożądanego kształtu, poziomego, zaokrąglonego lub wygiętego.
- Dla zmniejszenia ryzyka urazów ostrza są zaokrąglone i cofnięte boczne zęby. Dodatkowa ochrona przed uderzeniami zapobiega wypadkom w przypadku trafienia w ściany, ogrodzenia itp.
- Jeżeli ostrza zablokowały się, natychmiast wyłączyć silnik, odłączyć wtyk zasilania i uwolnić ostrza z blokującego przedmiotu.
- Ostrzeżenie! Przedmioty metalowe, takie jak ogrodzenia mogą uszkodzić ostrza.
- Kabel zasilający musi zawsze znajdować się za plecami operatora: rozpoczynać pracę w punkcie najbliższym gniazdu zasilania. Zatem zaplanować poruszanie się przed rozpoczęciem.

**Konserwacja i serwis**

- Przed podjęciem czynności konserwacyjnych albo przeglądu odłączyć kabel zasilający.
- Systematycznie sprawdzać maszynę przed rozpoczęciem pracy.

Uszkodzone ostrza muszą być naprawione bądź wymienione przez wykwalifikowany personel serwisowy.

- Po każdym przycinaniu oczyścić ostrza miękką szczotką i nanieść cienką warstwę smaru ochronnego.
- Otwory wentylacyjne silnika muszą być drożne.
- Nie czyścić urządzenia wodą ani nie spryskiwać go. Obudowę silnika czyścić wilgotną szmatą i nie używać detergentów ani rozpuszczalników. Te substancje mogą uszkodzić części plastikowe. Na koniec uważnie wysuszyć silnik.
- Przechowywać w dostarczonym pokrowcu.

Wszelkie konserwacje i naprawy muszą być prowadzone przez serwis posprzedażowy.



Urządzenia elektryczne nie powinny być utylizowane z odpadami domowymi. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU dotyczącą odpadów z urządzeń elektrycznych i jej implementacją w prawie narodowym, zużyte produkty elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i oddawane w punktach zbiórki dostarczonych do tego celu. Prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcami, aby uzyskać więcej informacji dotyczących utylizacji.



**BUILDER**

**ZI, 32 rue Aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France**

**Tel: +33 (0)5.34.502.502 Fax: +33 (0)5.34.502.503**



**Deklaracja zgodności**

**BUILDER**

**ZI, 32 rue Aristide Bergès – 31270 Cugnaux - France**

**Oświadczam, że urządzenie**

**Trymer żywopłotu**

**HTHE75DEM**

**Numer seryjny: 20200830763-20200831012**

**20200831013-20200831262**

**Dokumentacja techniczna jest przechowywana przez: M. Olivier Patriarca**

**Jest zgodne z zapisami Dyrektywy “maszynaria” 2006/42/EC i prawami narodowymi reprezentującymi ją:**

**Jest także zgodne z następującymi dyrektywami europejskimi:**

**Dyrektywa EMC 2014/30/EU**

**Dyrektywa ROHS (UE) 2015/863 zmieniający 2011/65 / UE**

**Dyrektywa Hałasu 2000/14/EC Załącznik V i Dyrektywa 2005/88/EC**

**Zmierzony poziom hałasu. Lwa 104,04 dB(A) K= 3 dB**

**Gwarantowany poziom hałasu. Lwa 108 dB(A)**

**Jest także zgodne ze standardami europejskimi, standardami narodowymi i poniższymi przepisami technicznymi:**

**EN60745-1:2009+A11**

**EN60745-2-15:2009+A1**

**EN 55014-1:2017**

**EN 55014-2:2015**

**EN IEC61000-3-2:2019**

**EN 61000-3-3:2013**

**Cugnaux, 31/07/2020**

**Philippe MARIE / CEO**

# HYUNDAI

## GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

### Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

### Gwarancja nie obowiązuje:

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

### PRZED UŻYCIEM MASZYNY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).



# AWARIA PRODUKTU

## CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

### Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.

Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

### Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.**

**W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>**

**Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.**



# WYŁĄCZENIA GWARANCJI

## GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem\*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

\* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

**Uwaga:** wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

**Przypomnienie:** Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

### Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.

**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

## Zapytania kierować do:

BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France

Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503

<http://www.hyundai-power-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)